

Số: 01/2021/QĐST- DS

Hạ Lang, ngày 28 tháng 01 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 10/2020/TLST-DS ngày 13 tháng 10 năm 2020 về việc “Tranh chấp lỗi đi chung và tháo dỡ công trình xây dựng trái phép”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Lương Văn S, sinh năm 1960.

Địa chỉ: Xóm G, xã K, huyện H, tỉnh Cao Bằng.

Người bảo vệ quyền và lợi ích cho nguyên đơn: Ông Nông Văn Sự - Trợ giúp pháp lý.

Nơi công tác: Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Cao Bằng.

- Bị đơn: Triệu Văn Đ, sinh năm 1962.

Địa chỉ: Xóm G, xã K, huyện H, tỉnh Cao Bằng.

Người bảo vệ quyền và lợi ích cho bị đơn: Ông Triệu Bằng Giang - Trợ giúp pháp lý.

Nơi công tác: Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Cao Bằng.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Hoàng Thị H, sinh năm 1959.

Địa chỉ: Xóm G, xã K, huyện H, tỉnh Cao Bằng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Lương Văn S phải dịch chuyển hàng rào vào phía bên trong theo sơ

đồ, diện tích đã đo đạc ngày 23/12/2020. Đồng thời không được thải phân trâu xuống phần đường đi chung.

- Ông Triệu Văn Đ có trách nhiệm đắp lại phần đường bị phá bằng xi măng theo sơ đồ đã được đo đạc ngày 23/12/2020, đồng thời không được xả nước vệ sinh ra lối đi chung.

Thời gian các bên phải tháo dỡ, khắc phục trước ngày 06/02/2021.

- Về lệ phí các bên tự chịu số tiền đã nộp để chi phí, đã sử dụng hết trong quá trình thẩm định.

- Về án phí: Các bên phải chịu mỗi người 75.000 đồng án phí hòa giải thành. Xác nhận ông Lương Văn S đã nộp 300.000 đồng nay được hoàn lại 225.000đ (hai trăm hai mươi lăm nghìn đồng), ông Triệu Văn Đ còn phải nộp 75.000đ (bảy mươi lăm nghìn đồng) tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND huyện;
- THADS huyện;
- Đương sự;
- Lưu HS.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẠ LANG

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Lục Văn Doanh